

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 138 (2012)
Heft: 9

Artikel: Vive la différence!
Autor: Buchinger, Wolf
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-913405>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

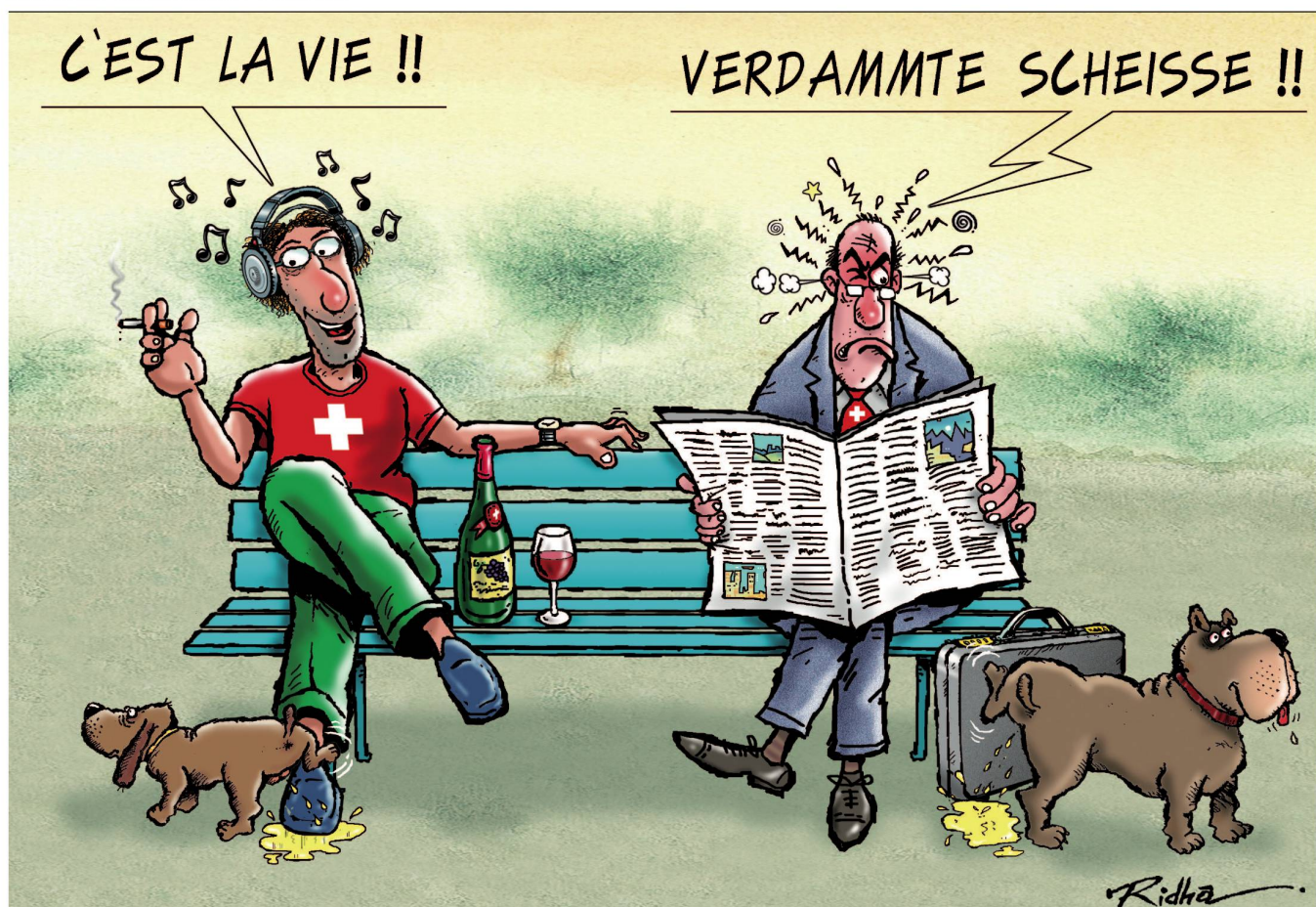
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zu faul zum Lesen?

Endlich bricht jemand das Schweigen, endlich steht es schwarz auf weiss geschrieben: Die Romands sind faul. Genau. Stinkfaul sogar! Wenn Sie einen Westschweizer bei der Arbeit sehen, dann sollten Sie von gewissen Substanzen weniger konsumieren, oder es muss ein zugezogener Deutschschweizer sein. Oder der nette Mann von der Billag in Fribourg.

Einen richtigen Flughafen haben die dort drüben ja auch nicht. Nur so einen kleinen, Genf Cointreau. Dann fahren diese Kreaturen ständig nach Basel oder Zürich, im Zug, und sprechen dann so eine komische Sprache und trinken Weisswein. Ja, im Trinken sind die gut. Die haben doch so viele Weinreben, weil keiner den Rasen mähen will. Alles, was anstrengt, ist zu viel. Gerüchten zufolge soll sogar der Genfersee weniger Wellen haben als der Bodensee.

Im Fussball drückt die Faulheit ebenfalls durch: Neuchâtel Xamax ist nicht mehr in der obersten Liga und Olympique Marseille gehört zu Frankreich. Und Sion zählen wir zur Deutschschweiz, der guten Sitten wegen. Wenn das kein Beweis ist! In Marseille gibts

übrigens ein Meer, und nicht einmal das haben die Romands fertig gebracht, einen anständigen Meeranstress. Lächerlich.

Und wenn Sie das alles nicht glauben, liebe Leserin, lieber Leser, dann fahren Sie doch einfach einmal dorthin, zu den Welschen, zum Beispiel nach Genf. – Wobei, in Genf hat es mittlerweile fast mehr Franzosen als Romands. Die kommen doch alle nach Genf, um zu faulenz.

JÜRIG RITZMANN

Vive la différence!

Innerhalb von drei Tagen hielt erst ein Fahrer mit Genfer Kennzeichen an und fragte übergangslos: «Où est l'autoroute?», dann einer aus Neuchâtel mit der Variation: «L'autoroute est où?» Ich packte jeweils mein bestes Französisch aus und erklärte ihnen den Weg, immerhin über sieben Kilometer mit vier Kreuzungen. Sie scheinen alle richtig gefahren zu sein, denn Reklamationen gab es keine.

Sehr bald danach machte ich in Lausanne bewusst die Gegenoffensive, liess langsam

das Fenster herunter, lächelte und fragte: «Pardon, wie komme ich zur Autobahn?» Nach längerer Pause mit verlegenen Blicken kam die Antwort – welch eine Überraschung und Hoffnung für das gemeinsame Dasein als Schweizer – in gebrochenem Deutsch: «'ast du nischt ge'abt français in Schule?»

WOLF BUCHINGER

Müde Mythen

Röschti graben
Fonduefluh
Raclettehügel
Gib jetzt Ruh!

Leckerligrenze
Pastetliwall
Hüppenschlucht
Rauch und Schall!

Schübligfront
Polentagrat
Pizokelloch
Landesverrat?